Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 MJ Rolling Ducks of War b	NCE
CLUB 2 Vully	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum / Date / Data	17.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	16:00	End / Ende / Fin / Fine	17:28
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC160		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16785	JOYE	Damien	
Official scorer / Marqueur	16772	LIMAT	Adrien	
Referee 1 / Arbitre 1	2713	BERTSCHY	Florian	
Referee 2 / Arbitre 2				
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Vully**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Rolling Ducks of War b

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	BOVOLENTA	Nicolo				3706
90	A	CURRAT	Nathan				3562
1	G	MARTI	Noé	X	X	X	3735
	G						
63		SPAHR	Arthur				3670
99		BALLAMAN	Matthieu				3646
91		SOTTAZ	Hugo				3566
10		RODRIGUES	Rodrigo				3997
88		ZBINDEN	Noah				3896
19		GODEL	Noa				3587
89		BALLAMAN	Samuel				3645
77		BOVOLENTA	Alessio				3705
71		SPAHR	Julien				16773
21		GUGELMAN	Hugo				RLH

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ZBINDEN	Beat		3561

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:26	88	44	1				
39:51	90	77	2				
46:27	90	21	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
21:45	44	2	00:00	23:46	B1
TOTAL		2 min			

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
20	C	DERRON	Kevin				3954
97	A	VÖGELI	Loïc				4039
86	G	Schmutz	Romain	X	X	X	RLH
	G						
94		BOUDUBAN	Ethan				3961
7		SIFFERT	Samy				3993
95		GUILLAND	Mathieu				3956
57		HADFI	Sofiane				4052
62		PELLATON	Loris				4037
74		SCHMUTZ	Damien				4047
61		TOM	Mao				3960

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BOUDUBAN	Yvan		16720

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:43	61		1				
26:14	20	61	2				
29:20	97		3				
30:25	74	20	4				
38:52	97	94	5				
59:45	97		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			